

## X<sup>e</sup> congrès de l'AFC

### À table : cuisines, festins, gastronomie *Entaulats: cuines, festins, gastronomia*



**14-16 mars 2024**

**Salle des Actes**  
**Salle G073**

**SORBONNE UNIVERSITÉ**  
Faculté des Lettres  
Entrée : 54 rue Saint-Jacques  
75005 PARIS

### Jeudi 14 mars

09:00 Ouverture du colloque, en Salle des Actes  
En présence de Béatrice Pérez (Doyenne de la Faculté des Lettres), Laurence Breysse-Chanet (directrice du CRIMIC), Immaculada Fàbregas Alegret (présidente de l'AFC), Pere Almeda (directeur de l'Institut Ramon Llull) et Mònica Güell (directrice du Centre d'Études Catalanes de Sorbonne Université)

09:30 Conférence inaugurale, en Salle des Actes  
Enric Bou (Università Ca' Foscari Venezia) : « "Menja't una cama!" Modes de la poésie gastronomique »

#### MATINEE 1 — Salle des Actes

##### Corps et aliments dans la littérature

Modératrice : Estrella Massip i Graupera

10:30 Marc Audí (Université Bordeaux Montaigne) : « Cruspir i desitjar a Aliment (2021), de Martí Sales »

10:50 Irene Mira-Navarro (Universitat d'Alacant) : « Cos i aliment. Versos encarnats en la poesia catalana »

##### Débat et pause

11:40 Neus Penalba (University of Cambridge) : « Fam i ascetisme: l'aliment al·legòric a *Quanta, quanta guerra... i Viatges i flors*, de Mercè Rodoreda »

12:00 Toni Maestre Brotons (Universitat d'Alacant) : « Menjar, cos i gènere: l'obesitat femenina en la literatura catalana »

##### Débat

#### MATINEE 2 — Salle G073

##### Images et esthétiques de la gastronomie (I)

Modérateur : Sergi Ramos

10:30 Carles Cortés Orts (Universitat d'Alacant) : « L'alimentació a l'obra d'Antoni Miró »

10:50 Dolors Perarnau Vidal (Universidade de Santiago de Compostela) : « Homo sapiens, l'home que assaboreix. La revolució estètica de Ferran Adrià »

##### Débat et pause

11:40 Emili Samper Prunera (Universitat Rovira i Virgili) : « Un banquet visual: la translació de la gastronomia peruchiana al còmic »

12:00 Dari Escandell Maestre (Universitat d'Alacant) : « Àlbums i àpats: el ventall gastrònic des de la primera literatura »

##### Débat

### APRES-MIDI 1 — Salle des Actes

#### Les mots de la table

Modératrice : Maria Llombart

15:00 Immaculada Fàbregas Alegret (Université Bretagne Sud) : « Parèmies i fraseologia gastronòmica en català: un signe de vitalitat lingüística? »

15:20 Mònica Güell (Sorbonne Université) : « 'Ataula no s'envelleix'. La representació de la taula i de la cuina en les parèmies catalanes. Estudi comparatiu »

#### Débat et pause

16:20 Francesc-Xavier Llorca Ibi (Universitat d'Alacant) : « 'El peix per a qui se'l mereix', peix i llengua en la gastronomia valenciana »

16:40 Xavier Sarmiento Vigara (Université Bretagne Sud, Rennes 2) : « La traduction de termes culinaires du catalan vers le français »

#### Débat

### APRES-MIDI 2 — Salle G073

#### Écritures romanesques

Modérateur : Enric Bou

15:00 Maria Patricio Mulero (Université Toulouse Capitole) : « Elsushi del divendres i la paella del diumenge. Representacions de la gastronomia i interaccions socials a taula dels joves personatges de la literatura catalana contemporània »

15:20 Adrià Ballongai Montoliu (Sorbonne Université) : « La importància dels àpats per la geografia íntima de Josep Maria Espinàs »

#### Débat et pause

16:20 David Portillo de Barrio (Universitat de Girona) : « Una cuina entre ciutats. Josep Pla i la gastronomia italiana a *Cartes d'Itàlia* (1955) »

16:40 Aritz Galarraga Lopetegi (Universidad Complutense de Madrid) : « Tast de cuina basca: com l'harepresentada la literatura catalana, de la mà de Josep Pla »

#### Débat

17:30 Rencontre avec Nuria Renom, viticultrice à Can Barceló (Alt Penedès), en salle des Actes et dégustation au Club des enseignants

## Vendredi 15 mars

### Salle G073

09:30 Présentation de l'Institut d'Estudis Catalans par Maria Teresa Cabré (Présidente de l'IEC) : « L'IEC avui: de la tradició i la innovació »

#### Politique, alimentation et banquets

Modératrice : Mercè Pujol

09:50 Michel Martínez Pérez (Université Toulouse Capitole) : « Gastronacionalisme i gastrodiplomàcia als països de llengua catalana »

10:10 Aleix Guijarro Pineda (Sorbonne Université) : « La cuina vegetariana a Catalunya (1895-1939): tipologia, innovacions, influències, virtuts »

Débat et pause

11:00 Entretien avec Joan de Déu Domènech (écrivain) mené par Margarida Casacuberta (Universitat de Girona)

### Salle des Actes

#### Cuisines et migrations en littérature

Modérateur : Carles Cortés Orts

15:00 Irene Quintana (Universitat de Girona, Sorbonne Université) : « La representació del pa a la literatura de l'exili »

15:20 Pilar Arnau i Segarra (Universitat de les Illes Balears) : « 'M'agrada fer un bon cuscús per dinar i un bon entrepà de pa amb tomàquet per sopar. Per què no?'. Anàlisi de la funció de la gastronomia en la literatura catalana d'origen internacional »

15:40 Albert Ventura (Universitat Rovira i Virgili) : « De bar en bar, de taula en taula: de la Barcelona republicana a l'exili a les novel·les de Vicenç Riera Llorca »

Débat

17:00 Conférence magistrale de la cheffe étoilée Carme Ruscalleda : « Cuina catalana, receptaris des del segle XIV ». Présentation par Immaculada Fàbregas Alegret

## Samedi 16 mars

### Salle des Actes

#### Images et esthétiques de la gastronomie (II)

Modérateur : Fabrice Corrons

09:30 Marta Anton Martí (Université de Picardie Jules Verne) : « Referències culinàries en l'obra d'Eulàlia Grau, Fina Miralles i Mar Serinyà »

09:50 Àngel Quintana (Universitat de Girona) : « Retrat de família i visió alternativa als mites de la cuina. El cas de la pel·lícula, *La cuina del homes* de Sílvia Subiròs Mercader »

Débat et pause

#### L'alimentation dans le monde médiéval

11:00 Albert Tomàs Monsó (Sorbonne Université) : « Viandes delicades, jocs i superfluitats. La funció dels àpats en les fonts catalanes medievals »

11:20 Quentin Daste (Université Paris 8-Vincennes, Sorbonne Université) : « Usos narratius del temps de l'alimentació a la prosa cavalleresca de llengua catalana al segle XV »

Débat

12:00 Clôture du congrès

## ORGANISATION

Mònica Güell, Sorbonne Université / CRIMIC  
[monique.guell@sorbonne-universite.fr](mailto:monique.guell@sorbonne-universite.fr)

Aleix Guijarro Pineda, Sorbonne Université / CRIMIC  
[aleix.guijarro\\_pineda@sorbonne-universite.fr](mailto:aleix.guijarro_pineda@sorbonne-universite.fr)

Sergi Ramos Alquezar , Sorbonne Université / CRIMIC  
[sergi.ramos\\_alquezar@sorbonne-universite.fr](mailto:sergi.ramos_alquezar@sorbonne-universite.fr)



Participation à confirmer auprès du secrétariat avant le 11 mars 2024  
[lettres-etudescatalanes-secretariat@sorbonne-universite.fr](mailto:lettres-etudescatalanes-secretariat@sorbonne-universite.fr)

Tél. 01 42 77 65 69



Avec le soutien du F.I.R.